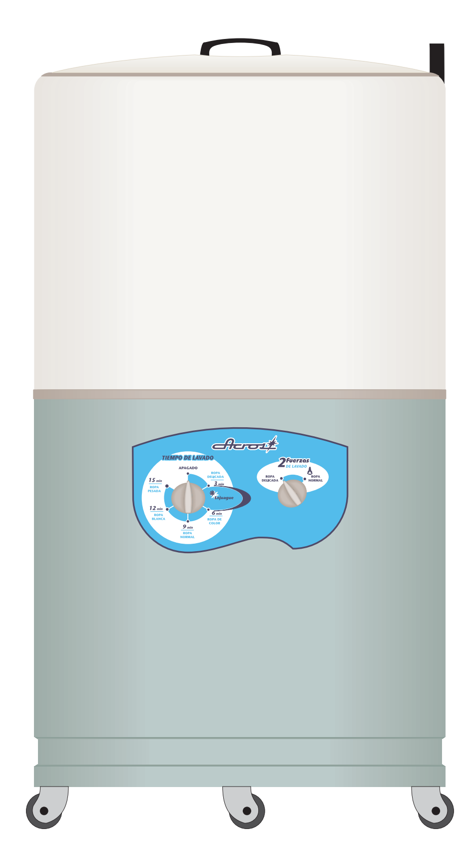
M a n u a l

de Instalación, Uso y Cuidado
Lavadoras de
11 kg y 13 kg



Modelos:
ALR1125
ALR1325



Lea este manual
antes de poner a
funcionar la lavadora

Lavadora Semiautomática

Este Manual contiene información útil, léalo

No. de Parte 8567802 Rev. A

STM01151 Rev. A

Índice

Fabricado por:

INDUSTRIAS ACROS WHIRLPOOL, S.A. DE C.V.
Carr. Fed. Puebla-Atlixco km 5
Col. Emiliano Zapata
San Andrés Cholula, Puebla
México, 72810
Tel. (01-222) 284-03-49

Introducción

¡Felicidades por su compra!

Ha adquirido la mejor **lavadora con agitador** del mercado. Su fabricación reúne avanzados procesos de manufactura y control de calidad, para ofrecer al usuario una lavadora resistente y funcional. Diseñada **para satisfacer sus necesidades de lavado**. Con el propósito de facilitar el manejo y cuidado de su lavadora, se elaboró este manual que describe el funcionamiento de cada una de sus partes. Lea cuidadosamente su contenido y consérvelo, además de la **información de su lavadora**, le proporciona los **centros de servicio autorizados** para cualquier consulta y la **garantía**.

Modelo	Capacidad Max.	Sistema de Lavado	Control	Desagüe
ALR1125	11,0 kg Ropa Seca	Agitador	Reloj	Gravedad
ALR1325	13,0 kg Ropa Seca	Agitador	Reloj	Gravedad

Modelos:	ALR1125	ALR1325
Peso del producto con empaque	28,4 kg	30,5 kg
Peso del producto sin empaque	26,4 kg	27,5 kg
Altura	96,2 cm	98,5 cm
Diámetro de la tina	58,5 cm	58,5 cm

Medidas de Seguridad

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.
Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.
Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 PELIGRO	Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.
ADVERTENCIA	Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

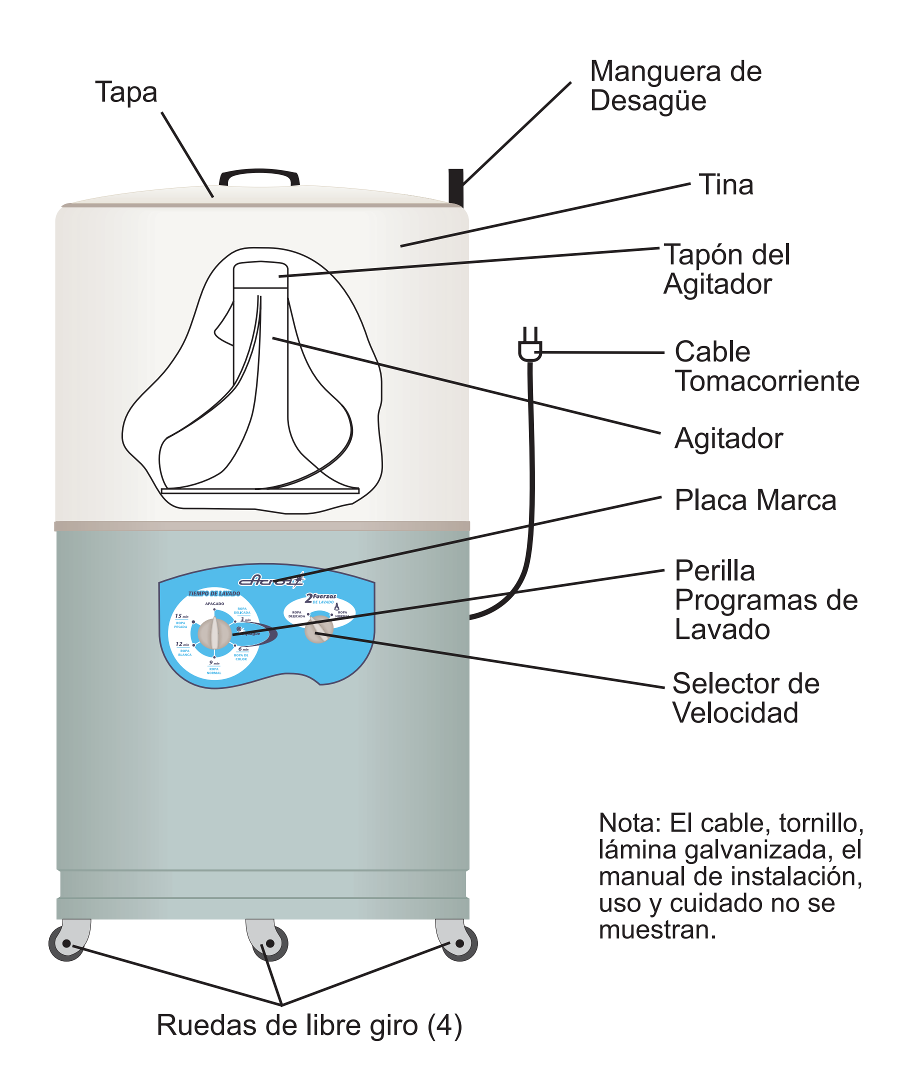
ADVERTENCIA-Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco u otra sustancia inflamable o explosiva, ya que éstas despiden vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco u otra sustancia inflamable o explosiva al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado en dos semanas o en un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente por dicho período, antes de usar la lavadora, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una flama abierta durante este tiempo.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si la canasta o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora, ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en el Manual de Instalación, Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para que cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a las instrucciones de instalación.

- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES -

Partes y Características

Lavadora de Una Tina con Reloj Programador
Capacidad: 11,0 y 13,0 kg de Ropa Seca

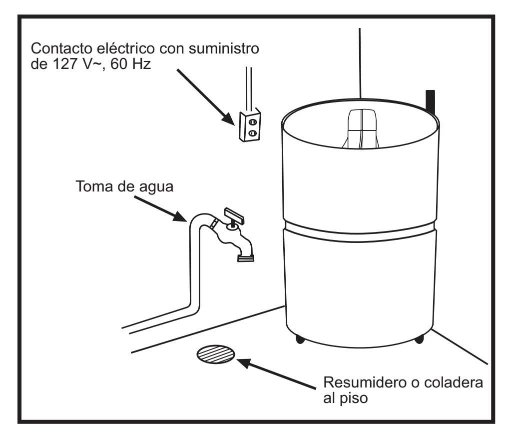


Nota: El cable, tornillo, lámina galvanizada, el manual de instalación, uso y cuidado no se muestran.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión de alimentación:	127 V ~
Frecuencia de Operación:	60 Hz
Corriente Nominal:	5 A

Instalación

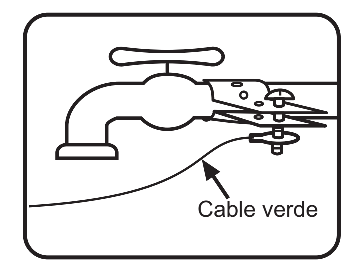


1.- Para instalar la lavadora se requiere:

- Un contacto eléctrico cercano para conectar exclusivamente la lavadora.
- Una toma de agua.
- Un resumidero o coladera al piso para la manguera de desagüe.
- Unas pinzas.
- Un desarmador plano.

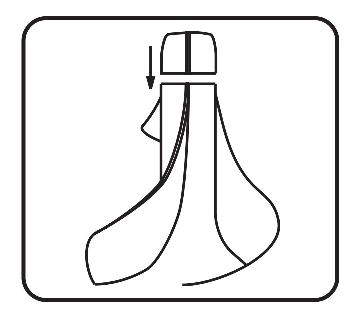
2.- Antes de conectar la lavadora verifique que el suministro eléctrico sea de 127 V~, 60 Hz

3.- Instale la lavadora en el lugar adecuado. Verifique que el piso esté plano y horizontal.



4.- MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA. Con unas pinzas doble la lámina galvanizada en forma de “U” y colóquela alrededor de la tubería de agua fría. Introduzca el tornillo que se proporciona a través de los dos orificios de la lámina galvanizada más cercanos a la tubería, como se muestra en la figura del lado derecho.

Después, utilice como tuerca la terminal del cable para conexión a tierra (cable verde), que se encuentra en la parte posterior de la lavadora y apriete firmemente con un desarmador plano el tornillo, uniendo los dos extremos de la lámina galvanizada.



5.- TAPÓN DEL AGITADOR. Al colocar el tapón del agitador, cerciórese que éste continuen alineadas a las costillas del tapón. Entra a presión y tiene un candado que evita su movimiento durante el funcionamiento de su producto.



⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

No conecte la lavadora al contacto eléctrico hasta que la lavadora esté conectada a tierra.

No utilice una tubería de gas o de agua caliente para conectar a tierra la lavadora.

Revise que la conexión a tierra de la lavadora sea la correcta.

No utilice extensiones eléctricas para conectar la lavadora.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

La siguiente tabla proporciona el peso aproximado de diferentes prendas, que le ayudarán a determinar la carga de ropa:

Tabla de Cargas de Ropa

Ropa de Niños	Peso (g)	Ropa Dama	Peso (g)	Ropa Caballero	Peso (g)
Vestido	100-300	Blusa	200-250	Camisa	250-300
Pantalón	350	Vestido	250-500	Pantalón	500-700
Pijama	350	Camisón	200	Pijama	500
Calcetines	50	Pañuelo	50	Calzoncillos	120

Blancos	Peso (g)	Cocina	Peso (g)
Toalla	300-350	Delantal	150-200
Funda almohada	300	Servilleta	120
Sábana simple	750	Mantel	500-1 000
Sábana doble	1 100		

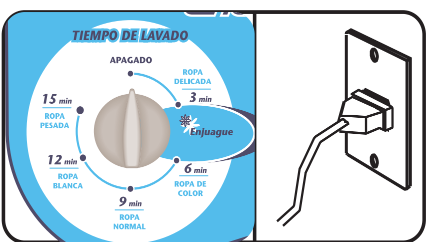
IMPORTANTE:
Los pesos son aproximados, varían de acuerdo al tamaño y tipo de tejido de la prenda.

Guía de lavado

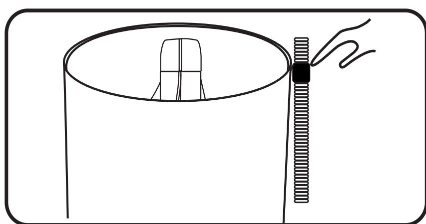
Programa	Tipo de Lavado	Tiempo Aproximado
1	Sucio Ligero	3 min
2	Ropa de Color	6 min
3	Sucio Moderado	9 min
4	Ropa Blanca	12 min
5	Muy Sucio	15 min
6	Enjuague	4 min

Funcionamiento

Coloque la **perilla** en la posición de **"Apagado"** y conecte el cable tomacorriente al contacto eléctrico.

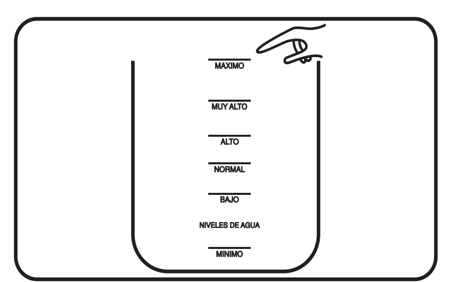


Verifique que la **manguera de desagüe** esté colocada en posición vertical en el orificio del borde de la tina.



Agregue el **detergente**.
Agregue agua en la tina para disolver el detergente, no sobrepase el nivel más bajo marcado.

Coloque la ropa extendiendo cada prenda y llene la tina al nivel de agua adecuado a la carga de ropa. Las prendas deben moverse libremente.



NOTA: Los niveles de agua marcados en la tina varían según el modelo.

Coloque la tapa sobre la tina a fin de evitar salpicaduras.



Para ropa delicada, carga pequeña, ropa no muy sucia y enjuague, posicione la perilla de **"FUERZAS DE LAVADO"** en la velocidad baja marcada como **"ROPA DELICADA"** . Para carga grande o pesada y ropa muy sucia seleccione la velocidad máxima marcada como **"ROPA NORMAL"**. Posteriormente, gire la perilla de **"TIEMPO DE LAVADO"** a la posición del programa deseado. La guía de lavado de la página 6 muestra los tiempos de cada ciclo. La agitación se iniciará. Al concluir, la perilla regresa a la posición de **"Apagado"**. El paro es automático.

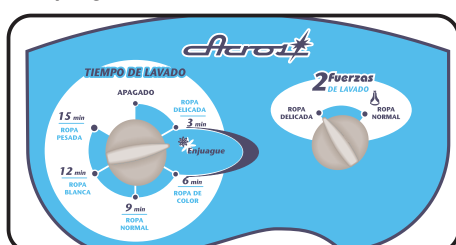


Concluido el tiempo de lavado, baje la manguera de desagüe a la coladera para vaciar el agua jabonosa de la tina.

Para enjuagar:

Coloque nuevamente la manguera de desagüe en posición vertical y llene la tina con agua limpia.

Posicione la perilla de **"TIEMPO DE LAVADO"** en el símbolo correspondiente a enjuagar



Concluido el tiempo de enjuague, baje la manguera de desagüe para vaciar el agua de la tina. Retire la ropa de la lavadora, exprima y tienda.

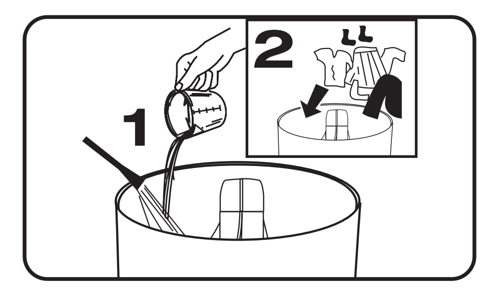
Sugerencias

La siguiente información le ayudará a obtener mejores resultados en la limpieza y cuidado de la ropa.

Use la lavadora a su capacidad, no la sobrecargue, el lavado será deficiente y causa arrugas en la ropa.

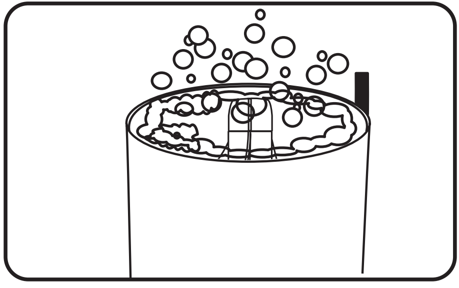


Ahorre agua usándola varias veces. Lave primero la ropa menos sucia y reutilice el agua para otras cargas de ropa. Utilice sólo el agua necesaria. Puede lavar cargas pequeñas y llenar la tina de acuerdo a la cantidad de ropa. Si la ropa está muy sucia use blanqueador. Recuerde que sólo debe usarse para ropa blanca. Agréguelo al agua antes de poner la ropa para evitar manchas.



No use detergente en exceso la ropa queda mal lavada y enjuagada. Siga las instrucciones que vienen en la bolsa del detergente.

Si la ropa tiene exceso de detergente es necesario un segundo enjuague. Recuerde que esa agua la puede utilizar para otra carga.

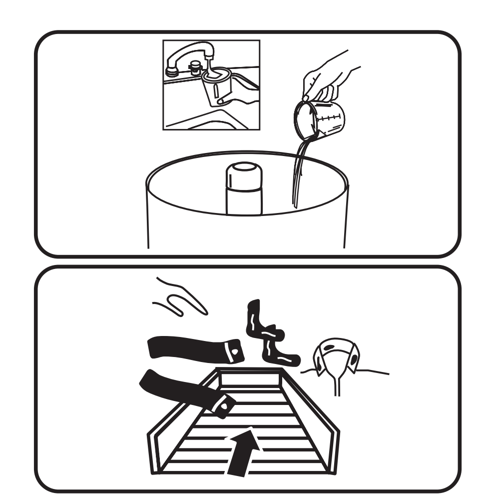


Para una mejor limpieza de sábanas, manteles o toallas, utilice agua tibia durante el lavado. Enjuague siempre con agua fría, la caliente arruga la ropa.

Si utiliza algún suavizante, agréguelo diluido en un poco de agua durante el enjuague. Evite aplicarlo directamente, puede manchar la ropa.

Evite periodos de tiempo muy prolongados durante el lavado, la acción del detergente, la suciedad y las corrientes de agua pueden dañar los tejidos de las telas.

Las partes percudidas como cuellos, puños o calcetines, deben tallarse en forma manual antes del lavado.



Cuidados y Advertencias

Conservar en buen estado la lavadora para muchos años de servicio, requiere de cuidado durante su uso y medidas preventivas para su correcto funcionamiento. También es importante que durante el manejo del producto, el usuario tome ciertas precauciones para evitar accidentes. A continuación se señalan los cuidados y advertencias que el usuario deberá seguir para manejar su lavadora.

Cuidados continuos

Durante el lavado:

- Evite llenar la tina en exceso (sólo hasta el nivel marcado) podría haber derrames al exterior dañando el control de operación de la lavadora.

Al terminar de lavar:

- Desconecte la clavija del contacto eléctrico y colóquelo en el sujetador.
- Coloque la manguera de desagüe en la tina después de haberla retirado de la coladera, coloque la tapa y si es posible cubra la lavadora con una funda de tela para evitar que se llene de polvo.
- Si la guarda en un lugar diferente a donde lava, deslice la lavadora al lugar deseado.
- Si necesita cambiar de lugar la lavadora, no olvide desconectar el cable a tierra (color verde).

Advertencias

- Procure que la lavadora **no permanezca a la intemperie**.
- Su lavadora fue diseñada para **uso doméstico**, no le dé un uso diferente para el que fue fabricada.

Consejos de lavado

- Clasifique la ropa de acuerdo a los diferente tipos de telas y color.
- Las prendas que se decoloren deberán lavarse por separado.
- En ropa muy sucia se recomienda un remojo de dos horas previas al lavado. **No deje remojar la ropa dentro de la lavadora**.
- Revise que no quede en los bolsillos ningún objeto como llaves, alfileres, monedas, etc.
- Retire seguros, hebillas o cualquier objeto filoso que pueda dañar la tina de lavado o rasgar la ropa.





Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

No conecte la lavadora al contacto eléctrico hasta que la lavadora esté conectada a tierra.

No utilice una tubería de gas o agua caliente para conectar a tierra la lavadora.

Revise que la conexión a tierra de la lavadora sea la correcta.

No use extensiones eléctricas

No seguir estas instrucciones puede producir la muerte o choque eléctrico.

Servicio

Si la lavadora no funciona o presenta algún problema que dificulte su operación, antes de solicitar el servicio de reparación, verifique lo siguiente:

PROBLEMA	SOLUCIÓN
NO FUNCIONA	-Revise que el cable y la clavija estén en buen estado y correctamente conectados. -Verifique que haya voltaje en la línea y sea el adecuado. -Coloque la perilla en un programa de lavado. -Revise si hay luz o se fundió algún fusible.
NO DESAGUA	-Verifique que la manguera de desagüe no esté torcida o colocada en el sujetador. -Coloque adecuadamente la manguera en la coladera.

Cuando la lavadora presente problemas de funcionamiento no contemplados en el cuadro anterior, llame a nuestros Centros de Servicio

¡Con gusto le atenderemos!

NOTA: TRANSMISIÓN PAT. PEND.

PÓLIZA DE GARANTÍA

WHIRLPOOL MEXICO, S.A. DE C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L.
México, 66600
Tel. (01 81) 83-29-21-00



MODELOS: ALR1125 y ALR1325

Garantiza esta lavadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

CONCEPTOS CUBIERTOS :

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato .
Reparación, cambio de piezas y componentes.
Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio.
Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

*Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. (La lavadora no es para uso comercial o industrial).
*Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Instalación, Uso y Cuidado de la lavadora.
*Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por SERVICIO ACROS WHIRLPOOL.

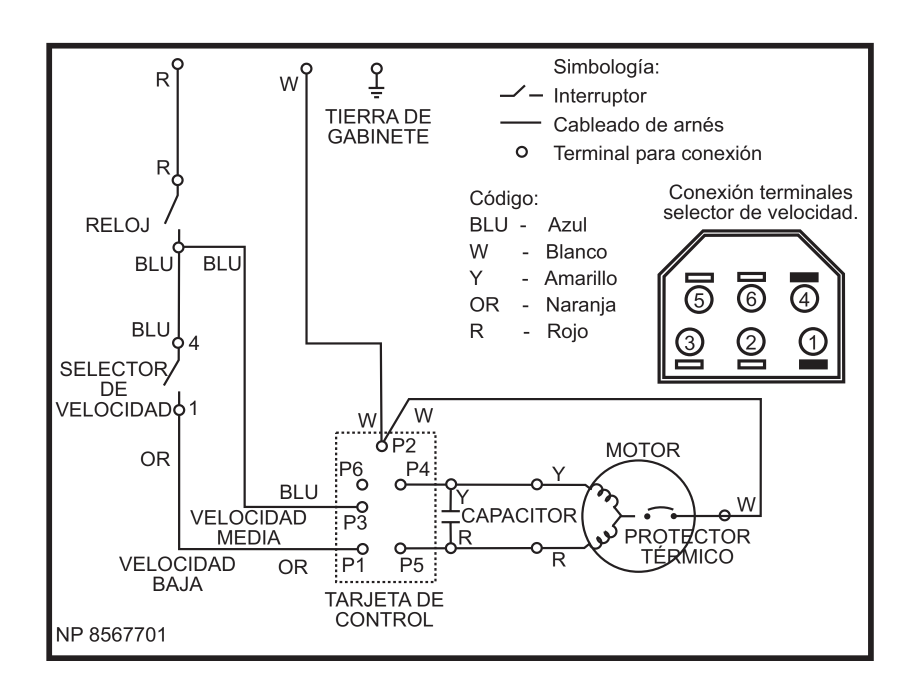
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto (página 12) en cualquiera de los Centros de Servicio señalados, o bien ante el distribuidor donde adquirió la lavadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en el Centro de Servicio autorizado por el fabricante.

TÉRMINO:

Esta garantía tiene una vigencia de 12 MESES en todas sus partes y componentes. A partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto.

Diagrama Eléctrico



FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

NOMBRE DEL COMPRADOR: ______________________________________

DOMICILIO:____

_____________________________________ TEL. _____________________

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR ______________________________________

DOMICILIO:____

_____________________________________ TEL. _____________________

PRODUCTO:________________________ MODELO:____________________

NUM. DE SERIE _________________FECHA DE ENTREGA:________________

____

FIRMA DEL DISTRIBUIDOR Y SELLO

(Señalar con precisión calle, número exterior o interior; colonia, ciudad, estado y C.P.)

NOTA IMPORTANTE

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

EL COMPRADOR DEBERÁ MANTENER ESTE DOCUMENTO EN SU PODER Y EN UN LUGAR SEGURO.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza, con el distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de Servicio y Venta de Refacciones y Partes
SERVICIO ACROS - WHIRLPOOL
Centro Industrial Acros - Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66600
Tel. 01 800 83 00 400